

## Faire Mobilität Centre de Consiliere pentru muncitori din Europa Centrală și de Est

### Coordinare

Dominique John

Telefon (+49) 030/21 24 05 40

koordination@faire-mobilitaet.de

### Coordinator Subproiect Industria Cărnii

Szabolcs Sepsi / Telefon (+49) 0231/18 99 87 86

(germană, română, maghiară, engleză)

szabolcs.sepsi@bfw.eu.com

### Centrul de Consiliere Faire Mobilität Dortmund

dr. Bernadett Peto / Telefon (+49) 0231/54 50 79 82

(germană, maghiară, engleză)

Stefanie Albrecht / Telefon (+49) 0231/18 99 98 59

(germană, bulgară)

Justyna Oblacewicz / Telefon (+49) 0231/1 89 98 697

(germană, poloneză, engleză)

Cristian Pinnes / Telefon (+49) 0231/18 99 86 52

(germană, română, engleză)

dortmund@faire-mobilitaet.de

### Centrul de Consiliere Faire Mobilität Kiel

Ida Mikolajczak / Telefon (+49) 0431/51 951 667

(germană, poloneză, engleză)

Helga Zichner / Telefon (+49) 0431/51 951 668

(germană, română, engleză)

kiel@faire-mobilitaet.de

### Centrul de Consiliere Faire Mobilität Oldenburg

Raluca Gheorghe / Telefon (+49) 0441/924 90 19

(germană, română, engleză)

Piotr Mazurek / Telefon (+49) 0441/924 90 12

(germană, poloneză, engleză)

oldenburg@faire-mobilitaet.de

Alte centre de consiliere ale proiectului Faire Mobilität se află la Berlin, Frankfurt am Main, München și Stuttgart.

Contact pe [www.faire-mobilitaet.de](http://www.faire-mobilitaet.de)

## Sindicatul industriei alimentare „Nahrung-Genuss-Gaststätten“ (NGG)

Haubachstr. 76

22765 Hamburg

Tel.: (+49) 040 380130

Fax: (+49) 040 3892637

E-Mail: [hauptverwaltung@ngg.net](mailto:hauptverwaltung@ngg.net)

[www.ngg.net](http://www.ngg.net)

## Sindicatul industriei alimentare „Nahrung-Genuss-Gaststätten“ (NGG)



Proiectul este responsabilitatea DGB (Deutscher Gewerkschaftsbund), Bundesvorstand și este implementat împreună cu partenerii bfw – Unternehmen für Bildung, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen (EVW), PCG-PROJECT CONSULT GmbH și DGB Bildungswerk BUND.

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Wirtschaft  
und Energie



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

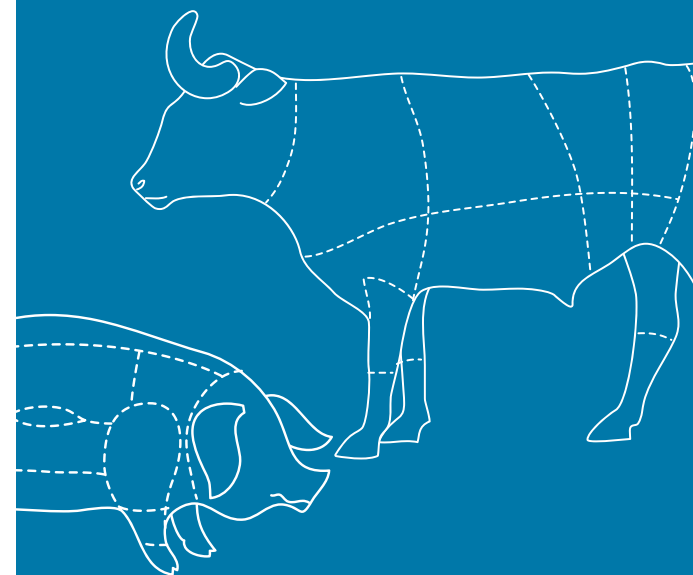


Rumänisch

fair DGB

Arbeitnehmerfreizügigkeit  
sozial, gerecht und aktiv

## Munca în abator - Drepturile tale în industria cărnii în Germania



## Lucrezi în industria cărnii din Germania ...

### Ești mulțumit cu condițiile tale de muncă?

Pentru a menține salariile mici, deseori se angajează subcontractori germani sau străini.

**Dar: Și pentru activitatea ta sunt valabile anumite reguli și legi, indiferent de țara în care îți are sediul angajatorul.**

### Cât timp lucrezi?

Conform legii

... timpul maxim de lucru este de **10 ore** pe zi și de **48 ore** pe săptămână și acesta nu poate fi depășit,  
... după cel mult **6 ore** de lucru ai dreptul la o pauză,  
... dacă lucrezi în mod obișnuit mai multe ore decât cele stabilite, **orele suplimentare** trebuie plătite.

### Care sunt condițiile de cazare?

Locuința nu trebuie să fie inadecvat de scumpă, mai ales dacă o împarți cu alte persoane. **Câte persoane pot fi accommodat într-o încăpere și pe cât loc este reglementată și de lege.** Dacă ești muncitor detașat, angajatorul este obligat să suporte costurile pentru cazarea ta!

### Ești plătit corespunzător?

Un macelar calificat, angajat direct de abator câștigă în jur de 15 euro pe ora în Germania. Subcontractorii platesc însă mult mai puțin. Dacă pentru locul tau de muncă este aplicabil un contract colectiv care prevede anumite standarde minime poți afla de la sindicatul NGG.

Începând de 1. iulie 2014 există în Germania pentru prima dată un contract colectiv valabil pentru toată branșa industriei carniilor, care prevede și un salariu minim.

#### Salariul minim în industria cărnii:

- din 01. 10. 2015 – 8,60 Euro brut/ora
- din 01. 12. 2016 – 8,75 Euro brut/ora

### Ai asigurare medicală?

Ca angajat detașat trebuie să fii asigurat în țara unde ești angajat. Ca să beneficiezi de servicii medicale gratuite în Germania trebuie să aduci adeverința **A1 și Cartea Europeană de sănătate**. Dacă muncești o perioadă mai lungă în Germania ca detașat, poți să te înregistrezi cu ajutorul **Formularului S1** la o asigurare medicală germană. Atunci ai dreptul la toate serviciile medicale în Germania. Aceste formulare le obții de la casa de asigurare din țară.

### Lucrezi în condiții de siguranță?

În abator se aplică anumite măsuri de protecție și de igienă atât pentru siguranța ta cât și a consumatorului. Angajatorul trebuie să-ți ofere echipamentul corespunzător de **lucru și de protecție**. Dar nu are voie să-ți rețină din salariu banii pentru echipament. El este responsabil pentru **siguranța** ta la locul de muncă.

## Știi care sunt șansele tale la un curs de calificare sau la un loc de muncă într-o firmă germană?

Multe abatoare caută în prezent personal **calificat**. Noi îți arătăm cum să ajungi pe piața germană de muncă.

### Află din timp care sunt drepturile tale și contactează-ne!

Sindicatul german se implică în apărarea drepturilor angajaților. Este valabil și pentru tine chiar dacă vii din altă țară.

## Apelează la noi dacă ai întrebări legate de drepturile Tale!

Consiliere în limbile:

